2024/1603

31.5.2024

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2024/1603,

annettu 31 päivänä toukokuuta 2024,

Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä toukokuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/849 ([1]).

(2) Neuvosto totesi 17 päivänä heinäkuuta 2017 antamissaan päätelmissä, että unioni harkitsisi asianmukaisia lisätoimenpiteitä, etenkin mahdollisuutta määrätä uusia yksipuolisia rajoittavia toimenpiteitä, vastauksena Korean demokraattisen kansantasavallan toimiin, jotka heikentävät maailmanlaajuista ydinsulku- ja aseistariisuntajärjestelmää.

(3) Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvosto vahvisti 22 päivänä joulukuuta 2017 annetussa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2397 (2017), että Korean demokraattinen kansantasavalta ei saa enää laukaista ohjuksia ballistista teknologiaa käyttäen, tehdä ydinkokeita eikä toteuttaa muita provosoivia toimia; että sen on keskeytettävä välittömästi kaikki ballististen ohjusten ohjelmaansa liittyvät toimet ja tässä yhteydessä sitouduttava uudelleen ohjusten laukaisua koskevaan moratorioon; että sen on luovuttava kaikista ydinaseista ja nykyisistä ydinohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla ja lopetettava välittömästi kaikki niihin liittyvät toimet; ja että sen on luovuttava kaikista muista olemassa olevista joukkotuhoaseista ja ballististen ohjusten ohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla.

(4) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä ”korkea edustaja”, antoi 19 päivänä joulukuuta 2023 unionin puolesta julkilausuman, jossa tuomitaan jyrkästi Korean demokraattisen kansantasavallan 18 päivänä joulukuuta 2023 suorittama mannertenvälisen ballistisen ohjuksen laukaisu viidettä kertaa vuonna 2023 sen jälkeen, kun lyhyen kantaman ballistinen ohjus oli laukaistu päivää ennen, mikä rikkoo räikeästi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia. Kyseisessä julkilausumassa korostettiin, että Korean demokraattisen kansantasavallan on välittömästi noudatettava YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisia velvoitteitaan ja luovuttava kaikista ydinaseistaan, muista joukkotuhoaseistaan, ballististen ohjusten ohjelmistaan ja nykyisistä ydinohjelmistaan täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla ja lopetettava kaikki niihin liittyvät toimet. Lisäksi toistettiin, että Korean demokraattisella kansantasavallalla ei voi olla eikä tule koskaan olemaan ydinsulkusopimuksen (NPT) mukaista ydinasevaltion asemaa. Korkea edustaja kehotti Korean demokraattista kansantasavaltaa ja Venäjää pidättymään kaikesta puolustustarvikkeiden, ohjusteknologian tai ampumatarvikkeiden vaihdosta ja noudattamaan YK:n turvallisuusneuvoston peräkkäisiä päätöslauselmia, joissa selkeästi kielletään kaikenlainen aseidenvienti tai -tuonti, johon Korean demokraattinen kansantasavalta osallistuu, sekä tuomitsi kaiken Korean demokraattisen kansantasavallan antaman sotilaallisen tuen Venäjän Ukrainaa vastaan käymälle hyökkäyssodalle toistaen syvän huolen tiedoista, joiden mukaan Korean demokraattinen kansantasavalta on toimittanut aseita Venäjälle.

(5) Korean demokraattinen kansantasavalta on laukaissut 1 päivän tammikuuta 2024 ja 15 päivän toukokuuta 2024 välisenä aikana ainakin 12 ballistista ohjusta, ja jokainen myös kyseisistä tapahtumista rikkoo räikeästi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia.

(6) Korkean edustajan tiedottajan 15 päivänä tammikuuta 2024 ja 2 päivänä huhtikuuta 2024 antamissa lausumissa tuomittiin Korean demokraattisen kansantasavallan toteuttamat ballististen ohjusten laukaisut ja vaadittiin jälleen, että Korean demokraattinen kansantasavalta lopettaa kaikki laittomat toimet, jotka uhkaavat alueellista ja kansainvälistä rauhaa ja turvallisuutta, samalla kun Korean demokraattista kansantasavaltaa kehotettiin käymään vuoropuhelua asiaankuuluvien osapuolien kanssa ja noudattamaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisia velvollisuuksiaan eli luopumaan ydinaseistaan ja ballistisista ohjuksistaan täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla.

(7) Eurooppa-neuvosto tuomitsi 15 päivänä joulukuuta 2023 antamissaan päätelmissä Korean demokraattisen kansantasavallan, Valko-Venäjän ja Iranin jatkuvan sotilaallisen tuen Venäjän hyökkäyssodalle.

([1]) Neuvoston päätös (YUTP) 2016/849, annettu 27 päivänä toukokuuta 2016, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2013/183/YUTP kumoamisesta (EUVL L 141, 28.5.2016, s. 79).

(8) Eurooppa-neuvosto kehotti 22 päivänä maaliskuuta 2024 antamissaan päätelmissä valmistelemaan lisäpakotteita Korean demokraattista kansantasavaltaa, Valko-Venäjää ja Irania vastaan.

(9) Koska Korean demokraattinen kansantasavalta jatkaa ballistisiin ohjuksiin liittyviä toimia, mikä on YK:n turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien päätöslauselmien vastaista ja niiden kanssa räikeässä ristiriidassa, ja koska Korean demokraattinen kansantasavalta jatkaa Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan tukemista, kuusi henkilöä ja kolme yhteisöä olisi lisättävä päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteissä II ja III oleviin luetteloihin henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.

(10) Päätös (YUTP) 2016/849 olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteet II ja III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 31 päivänä toukokuuta 2024.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. LAHBIB

LIITE

Muutetaan päätös (YUTP) 2016/849 seuraavasti:

1) muutetaan liite II seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”I Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhoaseohjelmista vastaavat henkilöt tai yhteisöt tai näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt taikka näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt” alaotsikon ”A. Henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Syntymäaika: 25.2.1991 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	31.5.2024	YK:n asiantuntijapaneeli raportoi Song Rimin työskentelevän (IT-kehitysosaston johtaja) Biryugang Overseas Technology Cooperation Company -yhtiössä, jolla on suora yhteys Korean demokraattisen tasavallan rakettiteollisuusministeriön alaisuudessa toimivaan Hapjanggang Trading Corporation -yhtiöön. Asiantuntijapaneeli korosti vuoden 2022 väliraportissaan, että Korean demokraattisen tasavallan tietotekniikkatyöntekijä Song Rim tunnistettiin puhelinurkinnan hakkerointisovelluksia nähtävästi markkinoivasta videosta. Henkilö näin ollen osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan laittomien ohjelmien tukemiseen.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Syntymäaika: 1.1.1970 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansan-tasavalta Sukupuoli: mies Passi: D0004492 (Kambodžan diplomaatti-passi, ei voimassa)	31.5.2024	YK:n asiantuntijapaneeli raportoi Korean demokraattisen kansantasavallan yleisen tiedustelutoimiston virkailijan nimeltään Kim Chol Sok osallistuneen vuoden 2020 puolivälistä alkaen hotellien, kasinoiden, ravintoloiden ja baarien toimintaan Kambodžassa ja pyrkineen laajentamaan yritystoimintaansa matkailualalle ja muille liiketoimintasektoreille, kuten jalometallien kaivostoimintaan. Laiton toiminta Kambodžassa tuottaa hänelle valuuttaa samalla, kun hän työskentelee yleisessä tiedustelutoimistossa. Korean demokraattisen kansantasavallan yleiseen tiedustelutoimistoon on kohdistettu YK:n pakotteita 2. maaliskuuta 2016 annetusta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmasta 2270 (2016) lähtien. Kim Chol Sok osallistuu suoraan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien rikkomiseen ja rahoittaa Korean demokraattisen kansantasavallan laittomia ohjelmia.

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Syntymäaika: 4.3.1972 Syntymäpaikka: Korean demokraattinen kansantasavalta Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön apulaisedustaja Syyriassa	31.5.2024	Rim Yong Hyok on YK:n pakotteiden alaisen Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiön apulaisedustaja Syyriassa; KOMID on Korean demokraattisen kansantasavallan ensisijainen asekauppias ja ballistisiin ohjuksiin ja tavanomaisiin aseisiin liittyvien tavaroiden ja laitteiden pääasiallinen viejä. YK:n turvallisuusneuvoston Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) -yhtiötä ja sen välikätenä toimivia soluja koskevassa raportissa todetaan, että Korean demokraattisen kansantasavallan valtion omistuksessa olevilla yrityksillä on keskeinen rooli Korean demokraattisen kansantasavallan asemyynnissä kansainvälisissä konflikteissa. Rim Yong Hyok on markkinoinut Korean demokraattisen kansantasavallan valmistamia aseita ja ammuksia Syyriassa sekä toimittanut niitä, myös Venäjän kansalaisille, minkä vuoksi hän on Yhdysvaltojen pakotteiden kohteena. Hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan laittomiin ohjelmiin.”

b) lisätään otsikon ”I Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmista, ballististen ohjusten ohjelmista tai muista joukkotuhoaseohjelmista vastaavat henkilöt tai yhteisöt tai näiden puolesta tai johdolla toimivat henkilöt tai yhteisöt taikka näiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yhteisöt” alaotsikon ”B. Yhteisöt” alle merkintä seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
”7.	Hapjanggang Trading Corporation 합장강무역회사			31.5.2024	YK:n asiantuntijapaneeli raportoi, että Hapjanggang Trading Corporation toimii Korean demokraattisen kansantasavallan rakettiteollisuusministeriön alaisuudessa. Rakettiteollisuusministeriö on sotatarviketeollisuusosaston virasto, joka vastaa ydin- ja ohjusteknologian kehittämisestä. Yhtiö näin ollen osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan laittomiin ohjelmiin.”

c) lisätään otsikon ”II Henkilöt ja yhteisöt, jotka tarjoavat rahoituspalveluja tai suorittavat sellaisten varojen tai resurssien siirron, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia” alaotsikon ”A. Henkilöt” alle merkintä seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”7.	KIM Kyong Nam 김경남		Syntymäaika: 11.07.1976 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Korean demokraattisen tasavallan Foreign Trade Bank -pankin edustaja Habarovskissa Venäjän federaatiossa	31.5.2024	YK:n asiantuntijapaneeli on saanut useilta YK:n jäsenvaltioilta tiedoksi, että Kim Kyong Nam on Korean demokraattisen tasavallan ensisijaisena ulkomaanvaluuttaa vaihtavana pankkina toimivan Foreign Trade Bank (FTB) -pankin edustaja. Turvallisuusneuvoston komitea asetti 26. heinäkuuta 2022 FTB:lle pakotteita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla. Asemassaan Kim Kyong Nam osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan laittomien ohjelmien tukemiseen.”

d) lisätään otsikon ”II Henkilöt ja yhteisöt, jotka tarjoavat rahoituspalveluja tai suorittavat sellaisten varojen tai resurssien siirron, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia” alaotsikon ”B. Yhteisöt” alle merkintä seuraavasti:

	Nimi	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Muut tiedot
”1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Pjongjang, Korean demokraattinen kansantasavalta	31.5.2024	Korea Namgang Trading Corporation on vastuussa työntekijöiden lähettämisestä Korean demokraattisesta tasavallasta, mukaan lukien lähettäminen ulkomaille tulojen tuottamiseksi Korean demokraattisen tasavallan hallitukselle tai Korean työväenpuolueelle. Korea Namgang Trading Corporation osallistuu työntekijöiden lähettämisen logistisiin vaiheisiin ja huolehtii Korean demokraattisen kansantasavallan henkilöstön oleskeluluvista, passeista ja matkoista ulkomailla työskentelyn yhteydessä. Sen henkilökunta palauttaa varat takaisin Korean demokraattiseen kansantasavaltaan, ja osa varoista toimitetaan suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan hallitukselle. Korean demokraattisen kansantasavallan jatkuva kansalaistensa laittomiksi työntekijöiksi lähettäminen on osa nykyistä pyrkimystä kiertää ja välttää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia 2375 (2017) ja 2397 (2017).”

2) muutetaan liite III seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”A. Henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Tunnistus-tiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”32.	AN Se-Ho 안세호	Syntymäaika: 15.6.1976 Passi: 572110043 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Välittäjä ammustehtaan rakentamisessa Maliin.	31.5.2024	An Se-Ho on Korean demokraattiseen kansantasavallan diplomaatti, joka toimi aiemmin ensimmäisenä sihteerinä Korean demokraattisen kansantasavallan suurlähetystössä Conakryssä (Guineassa). Suurlähetystö suljettiin joulukuussa 2023. Hän toimi Malin ammustehtaan rakentamisen pääkoordinaattorina. Vuonna 2022 hän tapasi Malin aluehallinnosta ja hajauttamisesta vastaavan ministerin Abdoulaye Maïgan. Marraskuussa 2022 hän tapasi myös Malin juntan johtavia virkamiehiä keskustellakseen Bamakon lähelle Dialakorobougouun rakennettavasta tehtaasta.
33.	Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Syntymäaika: 17.3.1962 Syntymäpaikka: Tšernigovka (venäjäksi: Черниговка), Venäjän federaatio Passi: 572110043 Kansalaisuus: venäläinen Sukupuoli: mies kuvernööri, Primorjen aluepiiri, Venäjän federaatio	31.5.2024	Venäjän federaation Primorjen aluepiirin kuvernöörinä Oleg Nikolaevich Kozhemyakolla oli keskeinen rooli Kim Jong Unin syyskuussa 2023 Venäjän federaatioon tekemässä virallisessa vierailussa. Kyseisen vierailun aikana Kozhemyako antoi Kim Jong Unille YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien vastaisesti lahjaksi aseita ja univormuja Korean demokraattiseen tasavaltaan vietäväksi. Tällaisia tuotteita käytetään Korean demokraattisen tasavallan asevoimissa ja uudelleensuunnitellaan, joka mahdollistaa epäsuoran teknologian siirron Korean demokraattiseen kansantasavaltaan. Hän näin ollen avustaa YK:n pakotteiden välttämisessä.”

b) lisätään otsikon ”B. Yhteisöt” alle merkintä seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”10.	Eastern Stevedoring Company (alias Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО ”Восточная Стивидорная Компания”	Osoite: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nakhodka, Russian Federation	31.5.2024	Eastern Stevedoring Company, joka tunnetaan myös nimellä Vostochnaya Stevedoring Company, hallinnoi Venäjän itärannikon tärkeimmän konttisataman Vostotšnyin sataman terminaaleja. Tämän Venäjän federaation sataman kautta on siirretty tuhansia kontteja Korean demokraattisen tasavallan aseita ja ampumatarvikkeita Venäjän asevoimille, jonka jälkeen ne on kuljetettu Ukrainaan lähelle etulinjaa. Vostotšnyin sataman toimijana Eastern Stevedoring Company on osallistunut aseiden siirtoon Korean demokraattisesta kansantasavallasta Venäjän federaatioon, mikä rikkoo YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia 1718(2006) ja 1874(2009).”